

せんだいたぶんかきょうせい 仙台多文化共生センターだより

そだい だ かた 粗大ごみの出し方について

引っ越しや帰国するときに、たくさんのごみが出ますね。

大きい家具などは、粗大ごみとして処分しないといけません。また、テレビや、冷蔵庫など大型家電製品の処分の仕方についても知っておきましょう。

粗大ごみとは？

一番長い部分の長さがだいたい 30 cmより長いもの

重さは 100kgまでのもの

例：ソファ、ベッド、収納ケースなど

注意すること！

※ 粗大ごみを集める日は決まっています。申し込んですぐに集めることはできません。早めに申し込んでください。

※ 引っ越しや大掃除で一度にたくさんのごみが出るときは、申し込んで集めにきてもらうか、自分で工場などに持っていきましょう。

・ 工場（お金がかかります。）

いまいずみこうじょう 今泉工場	(022) 289-4671 わかばやしきいまいずみあざかみしんでん 若林区今泉字上新田103
くずおかこうじょう 葛岡工場	(022) 277-5399 あおばくごうろくあざくずおか 青葉区郷六字葛岡57-1



ごみの分け方や出し方がわからないときは？

● 仙台市発行『資源とごみの分け方・出し方』のパンフレット「粗大ごみの出し方」で調べることができます。（多言語資料あり）
対応言語：英語版、中国語版、韓国語版、ベトナム語版、ネパール語版（日本語併記）

<https://www.city.sendai.jp/haiki-shido/kurashi/machi/genryo/gomi/wakekata/pamph.html>

● 「五十音で引くワケ方事典」を使って調べる（日本語のみ）

家庭ごみや粗大ごみなど、分別方法や

出し方を調べることができます。

<https://www.city.sendai.jp/haiki-shido/kurashi/machi/genryo/gomi/yobi/gojuon.html>

● ごみ分別「さんあ〜る」仙台版（日本語・英語）

アプリ、ウェブサイトでごみの分け方を調べることができます。アルファベットでごみの検索もできます。

① アプリ版

App StoreとGoogle Playで「さんあ〜る」と検索し、ダウンロードしてください。

② ウェブサイト版

<https://manage.delight-system.com/threeR/web/init/sendaiishi>

※2 ページ目は、粗大ごみの申し込み方法についてです。

6言語の広報誌

日本語のほかに、英語/English、中国語/中文、韓国語/한국어、ベトナム語/Tiếng Việt、ネパール語/नेपाली があります。ホームページでも見るすることができます。仙台多文化共生センターでも配っています。



粗大ごみを出す方法

1. 粗大ごみ受付センターに申し込みます

① 電話で申し込む方法

ごみの大きさ(たて・よこ・高さ)を調べてから電話をします。あなたが出す粗大ごみについてオペレーターに伝えてください。

オペレーターが、集める日、料金の支払い、出すための準備について(受付番号や出す場所など)教えてください。

電話番号	(022) 716-5301
受付日	げつようび きんようび 月曜日～金曜日
受付時間	ごぜんじ ごごじ 午前9時～午後5時

※ 土日はお休み、祝日は受け付けています。

② インターネットで申し込む方法

(日本語のみ)

<https://www.sendai-sodai.jp/eco/view/sendai/top.html>



【注意すること】

インターネットで申し込みできる粗大ごみは決まっています。ホームページで確認してください。集める日、料金の支払い、出すための準備が書いてあります。よく読んで申し込みをしてください。間違えると出せません。

2. 料金を払う

コンビニエンスストアなど、右上のステッカーが貼ってあるお店で、申し込んだときに教えてもらった金額分の「粗大ごみ処理手数料納付券」(シール)を買ってください。

※ 納付券(シール)は、払い戻しや再発行はできません。

3. 粗大ごみを出す

「粗大ごみ処理手数料納付券」に受付番号を書きます。粗大ごみの見える部分に貼って、申し込んだときに案内された集める日の朝8時30分までに、指定の場所に出してください。

※ シールに受付番号を書かないと出せません。

※ シールの料金は粗大ごみによって違います。申し込みのときに確認しましょう。

粗大ごみに出せないものの処理

「テレビ、冷蔵庫、エアコン、洗濯機などの家電製品」

は粗大ごみではありません。

メーカーが集めてリサイクルします。品物を運ぶ料金とリサイクル料金がかかります。(法律で決まっています。)

申し込むところ:

① 品物を買った店か、新しい品物を買う店

② 買った店がわからないときは、仙台市の許可業者に頼む

※ パソコンも粗大ごみではありません。買ったメーカーに確認しましょう。分からないときは、仙台市の許可業者に聞くことができます。

※ 仙台市の許可業者は住んでいる地域によって違います。くわしくは、下記のパンフレット『資源とごみの分け方・出し方』の後ろのページを見てください。

ごみ出しに関する情報はこちらから

● パンフレットで調べる

仙台市『資源とごみの分け方・出し方』



● 動画でごみ出しルールを知ろう(YouTube)

① 仙台市国際交流員(CIR):粗大ごみの捨て方

くわしくは、右の「お知らせ」を見てください。



② 仙台市環境局:ごみの出し方のルール知っていますか?

<https://youtu.be/jLo2A7Zo8gM>



● 言葉のお手伝いが必要なときは

仙台多文化共生センター 通訳サポート電話

「(022) 224-1919」にかけてください。申し込みのお手伝いをします。

お知らせ

① 国際交流員が粗大ごみの出し方の動画を作りました!

国際交流員は粗大ごみの出し方がわからない外国人向けに動画を制作しました。仙台市のYouTube公式アカウントから見ることができます。

動画では、事前に準備しておく点や動画で申し込むときの手順などをわかりやすく英語で説明しています。ぜひ見てください。

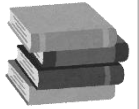
通訳サポート電話「(022) 224-1919」に電話をすれば、外国語で申し込みの手伝いをします。日本語で申し込みたい人も、多文化共生センターのスタッフが手伝います。

粗大ごみの出し方に困ったら、動画や今号を参考にして、多文化共生センターに連絡してください。

YouTube チャンネル: せんだい Tube
 タイトル: Guide on How to Dispose of Bulky Waste in Sendai City
<https://youtu.be/jWKQGh5IRI>



② 【再開します】古い本・雑誌・新聞を、ゆずります



新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止していた、古い本などをゆずる「Give Away」を再開しました。保存期限の過ぎた本や海外の新聞・雑誌などを無料で配っています。多文化共生センターが開いているときはいつでも利用できます。ぜひ利用してください。

Give Away コーナーにはアルコール消毒液を置きます。見る人が多いときは、待ってもらうときもあります。

場所	仙台多文化共生センター内ロビー
時間	毎日 午前9時～午後5時(年末年始と月1～2日間の休室日を除く。)
気をつけてほしいこと	※ 袋は用意していません。持ってきてください ※ 営利を目的とした利用はできません。転売は禁止です。

相談員コーナー「ごみ出しについて」

このコーナーでは、毎号のテーマにあわせて、相談員の経験や考えを紹介します。

来たばかりの外国人住民に、「日本で生活している困ったことはありますか?」と聞くと、「ごみの出し方がわからない」という答えが返ってくるのが多くあります。日本人の私でも、ときどき迷うことがあります。日本国内でも住んでいる市や町、村によってルールが違うので、戸惑うのは当然のことだと思います。

多文化共生センターでは、ごみの出し方・分け方の多言語パンフレットを配布しています。また、粗大ごみを申し込むときの通訳サポートを行っています。粗大ごみは年間を通して問い合わせが多いので、国際交流員が、多文化共生センターでの相談対応の経験

を活かし、動画「粗大ごみの捨て方 / Guide on How to Dispose of Bulky Waste in Sendai City」を作成しました。粗大ごみの申し込みの流れ、必要な情報などについて英語で紹介しています。

違う国や、新しい場所での生活は慣れるまでに覚えることがたくさんあって大変です。しかし、ごみの捨て方などの小さな疑問でも、わからないまま放っておくと、後で大きな問題になることがあります。まずは一つ一つ、解決していくことが大事だと思います。何か困ったことがあれば、多文化共生センターに相談してくださいね。

相談員 H)

せんだいたぶんかきょうせい

仙台多文化共生センター

Sendai Multicultural Center



かいしつじかん まいにち ごぜん じ ごご じ ねんまつねんし つき ふつかていど きゅうしつび のぞ
開室時間 毎日 午前9時～午後5時(年末年始、月1～2日程度の休室日を除く)

じゅうしょ せんだいしあおばくあおばやまむぼんち せんだいこくさい かいぎどう かい
住所 〒980-0856 仙台市青葉区青葉山無番地 仙台国際センター 会議棟1階

TEL (022) 265-2471

FAX (022) 265-2472

Email tabunka@sentia-sendai.jp

URL <http://int.sentia-sendai.jp/j/exchange/>



■ 外国語相談

がいこくごそうだん

せいかつじょう こま もんだい がいこくご そうだん
生活上の困りごとや問題を外国語で相談できます。

つうやく てんわ てんわ
「通訳サポート電話」(022) 224-1919 に電話してください。

たいおうげんご えいご ちゅうごくご かんこくご べトナムご ねぱールご たがログご タイご ポルトガルご、
スペインご ロシアご インドネシアご イタリアご フランスご ドイツご マレーご、
クメールご ミャンマーご モンゴルご シンハラご

■ そのほかのサービス

けんしゅうしつ じどうしつ こうりゅうけいじばん としよ かしだし しみんかつどう こうりゅう じょうほう
研修室、児童室、交流掲示板、図書の貸出をしています。市民活動や交流のための情報や
スペースもあります。

外国人のための専門相談会

へんごし ぎょうせいしよし せんもんか せんもんそうだんかい ていきてき ひら
弁護士や行政書士などの専門家による「専門相談会」を定期的に開いています。

せんだい く おく なに こま りよう
仙台での暮らしを送るうえで何か困ったことがあれば、ぜひ利用してください。

ひみつ まも ひどり ぶん
秘密は守ります。1人30分です。

かいさいじかん ごとご じ ごとご じ
開催時間はすべて、午後1時から午後4時です。

そうだんかい ひ かくにん
相談会の日はホームページから確認できます。

<http://int.sentia-sendai.jp/j/exchange/consultation.html>

ぎょうせいしよし
行政書士



へんごし
弁護士



ろうどうきょく
労働局



しゅつにゅうこくざいりゅうかんりきょく
出入国在留管理局



ぜいりし
税理士



へんしゅう はつこう せんだいかんこうこくさいきょうかい せんてい あ こくさいかじぎょうぶ
編集・発行：仙台観光国際協会 (SenTIA) 国際化事業部

せんだいたぶんかきょうせい せんだいし いたく う こうざい せんだいかんこうこくさいきょうかい うんえい
仙台多文化共生センターは仙台市からの委託を受け、(公財)仙台観光国際協会が運営しています。

ねん がつはつこう
2021年11月発行